



**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN 60399:2005/A1:2008**  
**01-december-2008**

---

GcX \_Ughj`bUj c^`nUc\_cj YnUjyUfb]WV]b`g]U\_Yn`bcg]b]a `cVfc \_ca `nUgYb b]\_ fl97 \* \$' -- .&\$\$( #5 %&\$\$, Ł

Barrel thread for lampholders with shade holder ring (IEC 60399:2004/A1:2008)

Mantelgewinde für Lampenfassungen mit Schirmträgerring (IEC 60399:2004/A1:2008)

Filetage à filet rond pour douilles avec bague support d'abat-jour (CEI 60399:2004/A1:2008)

**ITeH STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN 60399:2004/A1:2008**  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/07626188-6c02-4324-9577-07d3a57b49d2/sist-en-60399-2005-a1-2008>

---

**ICS:**

29.140.10      Grla in držala žarnic      Lamp caps and holders

**SIST EN 60399:2005/A1:2008**      en,fr

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 60399:2005/A1:2008

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/07b26f88-6c02-4324-9577-07d3a57b49d2/sist-en-60399-2005-a1-2008>

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN 60399/A1**

September 2008

ICS 29.140.10

English version

**Barrel thread for lampholders  
with shade holder ring  
(IEC 60399:2004/A1:2008)**

Filetage à filet rond pour douilles  
avec bague support d'abat-jour  
(CEI 60399:2004/A1:2008)

Mantelgewinde für Lampenfassungen  
mit Schirmträgerring  
(IEC 60399:2004/A1:2008)

This amendment A1 modifies the European Standard EN 60399:2004; it was approved by CENELEC on 2008-08-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

**CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels**

## Foreword

The text of document 34B/1382/FDIS, future amendment 1 to IEC 60399:2004, prepared by SC 34B, Lamp caps and holders, of IEC TC 34, Lamps and related equipment, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as amendment A1 to EN 60399:2004 on 2008-08-01.

The following dates were fixed:

- latest date by which the amendment has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2009-05-01
- latest date by which the national standards conflicting with the amendment have to be withdrawn (dow) 2011-08-01

Annex ZA has been added by CENELEC.

---

## Endorsement notice

The text of amendment 1:2008 to the International Standard IEC 60399:2004 was approved by CENELEC as an amendment to the European Standard without any modification.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60399:2005/A1:2008](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/07b26f88-6c02-4324-9577-07d3a57b49d2/sist-en-60399-2005-a1-2008)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/07b26f88-6c02-4324-9577-07d3a57b49d2/sist-en-60399-2005-a1-2008>

## Annex ZA (normative)

### Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60238	- <sup>1)</sup>	Edison screw lampholders	EN 60238 + corr. January	2004 <sup>2)</sup> 2005
IEC 60400	- <sup>1)</sup>	Lampholders for tubular fluorescent lamps and starterholders	EN 60400	2008 <sup>2)</sup>
IEC 60598-1 (mod)	- <sup>1)</sup>	Luminaires - Part 1: General requirements and tests	EN 60598-1	200X <sup>3)</sup>
IEC 60838-1	- <sup>1)</sup>	Miscellaneous lampholders - Part 1: General requirements and tests	EN 60838-1	2004 <sup>2)</sup>
IEC 61184	- <sup>1)</sup>	Bayonet lampholders	EN 61184	2008 <sup>2)</sup>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60399:2005/A1:2008](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/07b26f88-6c02-4324-9577-07d3a57b49d2/sist-en-60399-2005-a1-2008)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/07b26f88-6c02-4324-9577-07d3a57b49d2/sist-en-60399-2005-a1-2008>

---

<sup>1)</sup> Undated reference.

<sup>2)</sup> Valid edition at date of issue.

<sup>3)</sup> To be ratified.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 60399:2005/A1:2008

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/07b26f88-6c02-4324-9577-07d3a57b49d2/sist-en-60399-2005-a1-2008>



IEC 60399

Edition 2.0 2008-07

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE

AMENDMENT 1  
AMENDEMENT 1

Barrel thread for lamp holders with shade holder ring

Filetage à filet rond pour douilles avec bague support d'abat-jour

[SIST EN 60399:2005/A1:2008](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/07b26f88-6c02-4324-9577-07d3a57b49d2/sist-en-60399-2005-a1-2008)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/07b26f88-6c02-4324-9577-07d3a57b49d2/sist-en-60399-2005-a1-2008>

INTERNATIONAL  
ELECTROTECHNICAL  
COMMISSION

COMMISSION  
ELECTROTECHNIQUE  
INTERNATIONALE

PRICE CODE  
CODE PRIX

C

ICS 29.140.10

ISBN 2-8318-9886-2

## FOREWORD

This amendment has been prepared by subcommittee 34B: Lamp caps and holders, of IEC technical committee 34: Lamps and related equipment.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
34B/1382/FDIS	34B/1398/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of this amendment and the base publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Page 7

[SIST EN 60399:2005/A1:2008](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/07b26f88-6c02-4324-9577-7b9d1e205205)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/07b26f88-6c02-4324-9577-7b9d1e205205>

*Insert a new Clause 1 General, a new Clause 2 Definitions, and a new Clause 3 Requirements to barrel threads, as follows, and insert the existing datasheets into Subclause 3.2 Dimensional requirements and gauges.*

### 1 General

#### 1.1 Scope

This international standard applies to lampholders designed with a barrel thread for shade holder rings designed to keep attachments to lampholders in place.

It also covers barrel threads for shade holder rings.

Attention is drawn to lampholder safety standards IEC 60238, IEC 60400, IEC 60838-1 and IEC 61184 which cover all aspects of lampholder safety and to the luminaire standard IEC 60598-1 which contains information for luminaire design.